

PLANINSKI VESTNIK

1 9 3 2

XXXII. LETO

GLASILO „SLOVENSKEGA
PLANINSKEGA DRUŠTVA“

UREDIL

DR. JOS. TOMINŠEK
GIMN. RAVNATELJ



LJUBLJANA 1932

IZDALO IN ZALOŽILO „SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO“
OSREDNJI ODBOR

TISK TISKARNE MERKUR V LJUBLJANI
(PREDSTAVNIK OTMAR MICHÁLEK)

KAZALO

ČLANKI

	Stran
Angleži študirajo Slovenijo	193
Begunjščica. Dr. Henrik Tuma	173
Carnia. M. Marko Debelakova	221, 241
Cmir, severna stena. Mirko Kajzelj	89
Dinarske Planine. Dr. Branko Gušić	47
Okrog Dražkovca. Marijan Lipovšek	251
Goethe v Alpah. Jos. Wester	114, 136, 165, 202, 225
Goethe in priroda. Dr. Jos. C. Oblak	94
Komna. M. Marko Debelakova	55, 65
Planinski dom v Logarski dolini	168
Ojstrica, vzhodna stena Ervin Gračner	12
Po zaznamovanih potih. Janko Mlakar (Lechtalske Alpe, Steinernes Meer)	29, 45, 72, 85, 110, 129, 156, 181, 199, 217
Kranjska Rinka, zahodna stena. Franc Verbie	25
Mala Rinka, severovzhodna stena. Boris Režek	6
Obleka planinčeva, deset pravil. Jovo D. Mantuani	19
Šar Planina (Ljuboten, Livadsko Jezero), Pavel Novikov	8
Špič, »Skalaška smer« v severni steni. Paula Jesih — Jože Lipovec	1
Špič, severozahodna stena. M. Marko Debelakova	153
Štirideset let z nahrbtnikom. Jožef Zazula 13, 34, 59, 100, 116, 138	138
Terminologija, alpinska (zimsko, smuška). — Dr. Henrik Tuma	75, 97, 133 160
Okrog Triglava. Poset angleških turistov. Eva Powell	105
Moje zimске ture in plezalski poskusi. Uroš Župančič	209, 230, 258
Beseda o slovenski zemlji — film V kraljestvu Zlatoroga. Dr. Jos. C. Oblak	209, 230
Naša tujska industrija. I. L.	259

Kotiček.

Sv. Katarina in Šmarna Gora. Vladimir Uršič	20
---	----

Čez hrib in dol

V Binkoštih po Kamniških Alpah. Danilo Kostajnshek	259
--	-----

OBZOR IN DRUŠTVENE VESTI

Stran

Bergsteigervereinigung, Österreichische	22, 103, 271
Blagoslovitev planinske opreme	62
Bogatin, koča pod njim	190
»Bohinj«, od kod ime? (Dr. Jos. Tominšek)	103
Club Alpino Italiano	272
Imena, rodbinska, v planinah (»Finžgar«)	104
Sv. Jakob v Koprivni, planinsko zavetišče	191
V Kordiljerih naš rojak Ervin Schneider	240
Kralj Matjaž na Peci, kip	216, 238
»V kraljestvu Zlatoroga«, film Skalašev (J. Kham)	40
Klopni vrh, desetletnica koč	189
Legitimacije SPD, nove	22
Markacije, njih okoliš, obvezost markiranja	23

Nesreče:

Toni Schmid †, zmagovalec severne stene Matterhorna	127
Makuc Albert †, na Grintavcu	127
Hafner J., na Ratitovcu	172
Prof. dr. Franc Jesenko †, v Komarči	168
Smerke Bogomila †, v Malem Triglavu	188
Hainc Blaž †, na Peci	189
Gerkman Jože, na Veliki Planini	189
Flerin Vinko, v Brani	192
Krajnar Peter †, na Zelenici	215
Narad Stanko †, v Mužaklji	215
Volk Vekoslav, v Jalovcu	240

Občni zbori:

Zveza planinskih društev Kraljev. Jugoslavije	21
Skupščina 1931, dostavek	191
Skupščina 1932	261
Širši Osrednji odbor	267
Gorjanska podružnica	63
Kranjska podružnica	81
Kranjskogorska podružnica	82
Mariborska podružnica	44
Mariborska podružnica, zimskosportni odsek	269
Savinjska podružnica	145, 169
Šaleška podružnica	148
Trboveljska podružnica	149
Triglavska podružnica (Dovje)	63
Turistovski klub »Skala«	150

Otvoritev, odkritje:

Doma na Menini	169
Koče na Lisci	170
Ribniške koč — Senjorjevega Doma	171
Gostišča pri Sv. Jakobu v Koprivni	191
Koč pod Bogatinom	190
Kipa kralja Matjaža na Peci	216, 238

	Stran
Planinski ples v Ljubljani	84
Planinski ples v Mariboru	63
Planinski Vestnik, uprava, propaganda	23
Plešivec (Sv. Uršule Gora), nova pot iz Slovenjgradca	170
Poset koč, statistika	23
Predavanje naših planink v inozemstvu	83
Predavanje o Kavkazu (Slezakovo). Lj. Stiasny	270
Razstava, alpinska	215, 233
Ruška koča, petindvajsetletnica	216, 237

Slovstvo :

Rudolf Badjura, Smuška terminologija (Dr. Jos. Tominšek)	62
Dr. Julius Kugy, Arbeit — Musik — Berge (Dr. Jos. Tominšek)	24, 41
Naš alpinizem. Uredil Mirko Kajzelj. Izdal T. K. Skala (Dr. Jos. Tominšek)	186, 210, 214
Rudolf Badjura, Izleti po Karavankah (Dr. Jos. Tominšek)	187
Dr. Janko Pretnar, Dictionnaire Français-Slovène	214
Dva misijonska koledarja	240
Na ogled. I. Podlesnik. Spomini iz Ljubljane	272
Spomenik † Heinzu Müllerju	188
Šar Planina, planinska koča na njej	214
Stiasny Ljudevit, sedemdesetletnik	236
Turistički Dom na Iriškem Vencu u Fruškoj Gori	43, 104
Trebevič, planinska koča na njem	215
Vožnje v Avstriji, izletniške znižane	128
Vožnje na Jadranu	152
Vzponi, prvi, v letu 1932 (Janez Gregorin)	214
Zaščiteni kraji, prepoved gradnje koč	23

Zimsko planinstvo :

Mariborski smučarski klub	39, 147
Zimskosportni odsek Mariborske podružnice SPD	38, 269
Zimski sport na Peci	271
Zimska zavetišča SPD v zimi 1932/33 odprta	272

SLIKE

I. Slike na prilogi.

(Navaja se stran razlage.)

Begunjščica, zemljevid. Dr. H. Tuma	173
Dom v Kamniški Bistrici. Fot. Jože Kunaver	216
Campanile di Val Montanaia. Ris. Edo Deržaj	247
Jezerko-Grintavci. Fot. Jože Kunaver	192
Koča na Klopnem vrhu. Fot. Ivan Tavčar	44
Koča na Pesku. Fot. Ivan Tavčar	44
Pogled s Kočne na Skuto. Fot. A. Umnik	240
Košuta, greben z Vel. Vrhom. Fot. A. Umnik	24
Kredarica-Mali Triglav, pozimi. Fot. Dr. Stanko Tominšek	84

	Stran
Logarski Kot. Fot. Jože Kunaver	152
Rjavina pozimi. Fot. Ivan Tavčar	64
Stenar. Janko Skerlep	104
Špik, severna in severozahodna stena. Fot. J. Šumer	153
Triglavska skupina z Repikovca. Fot. Dr. Stanko Tominšek	128

II. Slike v besedilu.

Cmir, severna stena	9
Čafa Preslopit (Prokletije). Fot. Dr. B. Gušić	51
Kralj Matjaž na Peci (kip N. Pirnata)	238
Mala Rinka, severovzhodna stena	7
Špik, »Skalaška smer«	2
U stijenama Studenaca u Volujaku. Fot. Dr. B. Gušić	53
Monfalconi di Furni	223



Hranilnica Dravske banovine Ljubljana

prej

Kranjska hranilnica, Ljubljana

Račun pošt. hran. št. 10.680 — Telefon št. 2483

Hranilnica Dravske banovine Maribor

s podružnico v Celju

Maribor:

Račun pošt. hran. št. 12.363

Telefon št. 2281



Celje:

Račun pošt. hran. št. 10.727

Telefon št. 93

Za obveznosti in vloge jamči Dravska banovina z vsem svojim premoženjem in svojo davčno močjo

Najvarnejša in najboljša naložba prihrankov

TISKARNA MERKUR

TRG. IND. D. D. // TELEFON 25-52

LJUBLJANA
GREGORČIČEVA ULICA 23



se priporoča za cenj. naročila, ki jih bo izvršila hitro, lično in po zmerni ceni. Tiska knjige, brošure, časopise, revije, kuverte, memorande, račune, letake, lepake, posetne karte, letna poročila, vstopnice itd. v eni ali več barvah

V lastni založbi izdaja: „Trgovski list“, „Službeni list kraljevske banske uprave Dravske banovine“ in „Zbirko zakonov in uredb“, katere seznam Vam tiskarna na željo dopošlje

Tovarna specialnih
nahrbtnikov
in tornistrov vseh vrst

F. ZORN

družba z o. z.

LJUBLJANA VII

Lepodvorska štev. 23

?

Ali
ste že porav-
nali naročnino
za leto
1952

?



L. MIKUŠ
LJUBLJANA, MESTNI TRG 15

DEŽNIKI

Na malo
Ustanovljeno 1839

Na veliko
Telefon štev. 2282

Delniška družba pivovarne „Union“

Ljubljana

Pivovarna in sladarna
Tovarna za špirit in kvas
v Ljubljani I.
poštni predal 45



Podružna pivovarna
(pr. T. Götz)
v Mariboru

Priporoča svoje izborne izdelke in sicer:

**Svetlo in črno pivo v sodih
in steklenicah. - Pekovski
kvas (drože). Čisto rafin. špirit**

Telefoni: Ljubljana 3210, 3211
Maribor 2023

Brzjavni: Pivovarna
Union Ljubljana
Maribor

Stalna smučarska šola na Kofcah

od 25. marca t. l. dalje se vrši pod strokovnim vodstvom saveznega smučarskega učitelja Tone Banovca. **Brez prijavnine. Vstop prost.** Zimsko izhodišče iz Tržiča: Tržič—Ljubeljska cesta do trg. Zupan (Sirotišnica), po dobro markirani poti desno po kolovozu mimo Vasovnika — Kala — na levo k domu Kofce 1.500 m. Celodnevna oskrba s prenočnino v sobi Din 45.—, na skupnem ležišču Din 38.—. Sedemdnevna oskrba za tečajnike s prenočnino v sobi Din 280.—, na skupnem ležišču Din 230.—; za otroke do 12 let Din 170.—. Dom ima 10 kurjenih sob z dvema, tremi in štirimi posteljami. Damsko skupno ležišče kurjeno — 12 postelj; moško skupno ležišče kurjeno 20 postelj. Mrzla in topla voda. Prenos prtljage iz Tržiča — gratis. Prijaviti dohod. Avtobusna zveza iz Ljubljane. Vsa nadaljnja pojasnila daje Fani Kveder, Planinski dom — Kofce, p. Tržič.

Gojzerce, čevlji za smučanje

moške in damske škornje izdeluje po meri

Franc Ložar

Ljubljana VII, Celovška 10 (pri Mitnici)

Cene zmerne! Izdelava prvovrstna!
Postrežba točna!

?

Ali
ste že porav-
nali naročnino
za leto
1932

?

Knjigoveznica Iv. Bonač, Ljubljana Šelenburgova ulica

Priporoča svoje originalne platnice za Planinski Vestnik, za Zvon itd. Sprejema tudi vsa v to stroko spadajoča dela. Naročila izvršuje precizno in po nizki ceni.

Žitnik Peter

splošno kleparstvo, specialna instalacija strelovodov in »Coneo« izolacije za Dravsko banovino

Ljubljana, Ambrožev trg 9

Telefon 31-46



Z a s p o r t n e č e v l j e !

**Schmoll - Gumitran
masť za usnje**

rumena in črna

Konzervirata in napravi usnje mehko in nepremočljivo!

Ze desetletja je v uporabi izkušenih sportnikov
v inozemstvu.

Pazite na ponarejanja in zahtevajte v sportnih in
mešanih trgovinah izrecno

SCHMOLL — GUMITRAN!

Kaj nudijo Schmoll maže za smuči?

1. Kljub prvovrstni kvaliteti so poceni in stanejo komaj polovico toliko,
kakor norveške maže, dasi jih po svojem učinku v vsakem oziru dosegaajo.

2. Idealne so za smuk in za vzpon.

3. Omogočajo lahko in snažno mazanje in so štedljive pri uporabi.

4. Ne zamažejo niti rok niti obleke.

5. Nimajo onega ostrega duha, ki ga razširjajo druge vrste maž.

6. Sestavina Schmollovih maž je rezultat nešteti poskusov najboljših
smučarskih mojstrov.

Poskusite!

SCHMOLL maža za smuk

SCHMOLL maža za vzpon

SCHMOLL temeljna maža

SCHMOLL splošna maža

Dobite jo v vsaki sportni trgovini!

ZALOGA PISARNE OSREDNJEGA ODBORA SPD V LJUBLJANI

Masarykova cesta 14, palača Grafike

URADNE URE: 8 - 12, 15 - 19

sporoča, da se pri njej stalno dobijo:

1. Veliki planinski znaki po Din 25'— in mali znaki po Din 20'—.
2. Knafelčev zemljevid Triglavskega pogorja à Din 5'—.
3. Delkinov zemljevid Kamniških ali Savinjskih Alp à Din 5'—.
4. Knafelčev zemljevid Karavank à Din 5'—.
5. Članske izkaznice.
6. Stari letniki „Planinskega Vestnika“ à Din 40'— in posamezne številke raznih letnikov à Din 5'—.
7. V zalogi tudi vse ostale tiskovine za podružnice SPD. Na razpolago rač. bloki, ceniki, napisi za koč.
8. Za podružnice: tujske knjige za koč.
9. Dr. H. Tuma: Imenoslovje Julijskih Alp.
10. R. Badjura: 100 izletov po Gorenjskem, Dolenjskem, Notranjskem.
11. Skrinjice za spominske knjige na vrhovih.

PLANINCI!



Nabavite si najnovejše edinstveno slovensko alpinistično delo

NAŠ ALPINIZEM

ki ga je izdal in založil Turistovski klub „SKALA“ v Ljubljani

Knjiga, ki je elegantno vezana v platno, obsega 312 strani in je opremljena s 25 perorisbami in s 6 zemljevidi. Cena je izredno nizka in znaša Din 65.—. Naroča se pri Turist. klubu „Skala“ v Ljubljani, dobi pa se tudi v vseh knjigarnah

SATURNUS d. d.

tovarna za industrijo pločevinastih izdelkov
v LJUBLJANI

Izdeluje vsakovrstno pločevinasto embalažo, litografirano in navadno

Izdeluje:

škatele za čistilo, kandite, konzerve itd., okrogle kakor četverooglate, dalje posodo za olje in bencin, škatle za barve in lake

Reklamne napise, tudi z visokim tiskom

Delniška družba pivovarne „Union“

Ljubljana

Pivovarna in sladarna
Tovarna za špirit in kvas
v Ljubljani I.
poštni predal 45



Podružna pivovarna
(pr. T. Götz)
v Mariboru

Priporoča svoje izborne izdelke in sicer:

Svetlo in črno pivo v sodih
in steklenicah. • Pekovski
kvas (drože). Čisto rafin. špirit

Telefoni: Ljubljana 3210, 3211
Maribor 2023

Brzjavi: Pivovarna
Union Ljubljana
Maribor

T. MENCINGER

L J U B L J A N A

SV. PETRA CESTA ŠT. 43

r a z p o š i l j a

vedno sveže praženo kavo, čaj, raznovrsten sir, konzerve, mesne izdelke, malnovec, mineralne vode itd. ter se priporoča za cenjena naročila

Kavarna Prešeren na Marijinem trgu



se priporoča cenjenemu občinstvu

Biljard

Lep vrt ob Ljubljani

Cene zmerne //// Postrežba točna

Ali
ste že porav-
nali naročnino
za leto
1932

SREČKO POTNIK IN DRUG

LJUBLJANA, METELKOVA ULICA 13
TELEFON ŠTEV. 21-10

* *
* *

*Parna destilacija esenc, eteričnih
proizvodov, eterov, izdelovanje sadnih
sokov ter marmelad*

Foto Tourist

Ljubljana
Šelenburgova 6

podružnica Kranjska gora

*Se priporoča fotoamaterjem za razvijanje
filmov, kopij in povečanih slik. Ves foto-
materijal vedno po najnižji ceni na zalogi.
P o s t r e ž b a s o l i d n a*

Turisti, pozor!

čokolada, bonboni
keksi, deserti

Maks Jeras, Ljubljana

Miklošičeva cesta št. 34

Specialitete čokolade:

Noisette, kavna, grenka, mlečna i. t. d. |||

Glavno zastopstvo in zaloge

tovarne A. ZAVRTANIK, Lesce - Bled

Samozaložba pokrajinskih, planinskih in
drugih umetniških razglednic znamke EMTE

M. Tičar - Ljubljana

Šelenburgova ulica št. 1

kupuje od dijakov fotoamaterjev dobre negative pla-
ninskih in pokrajinskih posnetkov // Sprejema tudi
negative v razvijanje in kopiranje // Preskrbuje prvovrstne povečave

ZALOGA PISARNE OSREDNJEGA ODBORA SPD V LJUBLJANI

Masarykova cesta 14, palača Grafike

URADNE URE: 8—12, 15—19

sporoča, da se pri njej stalno dobijo:

1. Veliki planinski znaki po Din 25.— in mali znaki po Din 20.—.
2. Knafelčev zemljevid Triglavskega pogorja à Din 5.—.
3. Delkinov zemljevid Kamniških ali Savinjskih Alp à Din 5.—.
4. Knafelčev zemljevid Karavank à Din 5.—.
5. Članske izkaznice.
6. Stari letniki „Planinskega Vestnika“ à Din 40.— in posamezne številke raznih letnikov à Din 5.—.
7. V zalogi tudi vse ostale tiskovine za podružnice SPD. Na razpolago rač. bloki, ceniki, napisi za kočje.
8. Za podružnice: tujske knjige za kočje.
9. Dr. H. Tuma: Imenoslovje Julijskih Alp.
10. R. Badjura: 100 izletov po Gorenjskem, Dolenjskem, Notranjskem.
11. Skrinjice za spominske knjige na vrhovih.

INSERIRAJTE V PLANINSKEM VESTNIKU!

	Na ovitku: Din	Na prilogi: Din
1 stran	Din 1.000.—	800.—
$\frac{1}{2}$ strani	„ 500.—	400.—
$\frac{1}{4}$ „	„ 250.—	200.—
$\frac{1}{8}$ „	„ 150.—	125.—

(Enkratna objava!)

Planinski Vestnik izhaja 12 krat na leto. Razširjen je po vsem jugoslovanskem planinskem svetu in inozemstvu. Naročnina je D 40.— na leto, za inozemstvo D 60.—; plača se po položnici. Posestniki letovišč, pozor! Oglasi se naročajo pri upravi Plan. Vestnika v Ljubljani

Uprava Plan. Vestnika
v Ljubljani

Ako hočete postati dober smučar,

ne smete zamuditi tečajev, ki jih priredi Slovensko planinsko društvo v Ljubljani, tekom zimske sezije 1932/33.



Smučarski tečaj pri hotelu Sv. Janez ob Bohinjskem jezeru v času od 25. XII. 1932 do 1. I. 1933 vodi smučski učitelj JZSS. Poučevalo se bo na temelju najnovejših izkustev. Krasni izleti in vežbališča. Najbolje obiskani smučarski tečaji. Vsa tozadevna pojasnila daje gospa Marica Jerajeva, hotel Sv. Janez ob Bohinjskem jezeru.

Smučarski tečaj za začetnike na Krvavcu (1700 m) v času od 26. XII. 1932. do 2. I. 1933. Dohodi: iz Kamnika ali Cerkelj. Dnevno avtobusna zveza iz Ljubljane. Krasni alpski smučarski tereni.

Smučarski tečaj za vaditelje in gorske vodnike na Krvavcu se bo vršil od 2. I. do 14. I. 1933.

Pri tej priliki opozarjamo interesente na tečaj na Veliki Planini, ki se bo vršil v drugi polovici januarja 1933 in na tečaj pri Staničevi koči, ki se bo vršil v prvi ali drugi polovici marca 1933.

Pričetek tečajev na Veliki Planini in Staničevi koči objavimo pravočasno. Prijave sprejema pisarna SPD v Ljubljani. Eventuelne spremembe se objavijo v dnevnikih.

Hranilnica Dravske banovine Ljubljana

prej

Kranjska hranilnica, Ljubljana

Račun pošt. hran. št. 10.680 — Telefon št. 2483

Hranilnica Dravske banovine Maribor

s podružnico v Celju

Maribor:

Račun pošt. hran. št. 12.363

Telefon št. 2281



Celje:

Račun pošt. hran. št. 10.727

Telefon št. 93

Za obveznosti in vloge jamči Dravska banovina z vsem svojim premoženjem in svojo davčno močjo

Najvarnejša in najboljša naložba prihrankov

TISKARNA MERKUR

TRG. IND. D. D. // TELEFON 25-52

LJUBLJANA
GREGORČIČEVA ULICA 23



se priporoča za cenj. naročila, ki jih bo izvršila hitro, lično in po zmerni ceni. Tiska knjige, brošure, časopise, revije, kuverte, memorande, račune, letake, lepake, posetne karte, letna poročila, vstopnice itd. v eni ali več barvah

V lastni založbi izdaja: „Trgovski list“, „Službeni list kraljevske banske uprave Dravske banovine“ in „Zbirko zakonov in uredb“, katere seznam Vam tiskarna na željo dopošlje

Planinci

**oglejte si alpinsko razstavo
na Ljubljanskem velesejmu**

med 3. in 12. septembrom



HOTEL »METROPOL« V LJUBLJANI RESTAVRACIJA IN KAVARNA

nudi turistom in izletnikom prvovrstna vina
te izborno kuhinjo. Cene zmerne. Postrežba
točna

Turisti, ki se izkažejo s planinsko legiti-
macijo, imajo pri sobah in v restavraciji
10% popusta

Jugoslovanska zavarovalna banka

Slavija

**posluje v vseh strokah elementar-
nega in življenjskega zavarovanja**

Glavno ravnateljstvo v Ljubliani

Telefon št. 21-76, 22-76

ZALOGA PISARNE OSREDNJEGA ODBORA SPD V LJUBLJANI

Masarykova cesta 14, palača Grafike

URADNE URE: 8-12, 15-19

sporoča, da se pri njej stalno dobijo:

1. Veliki planinski znaki po Din 25.— in mali znaki po Din 20.—.
2. Knafelčev zemljevid Triglavskega pogorja à Din 5.—.
3. Delkinov zemljevid Kamniških ali Savinjskih Alp à Din 5.—.
4. Knafelčev zemljevid Karavank à Din 5.—.
5. Članske izkaznice.
6. Stari letniki „Planinskega Vestnika“ à Din 40.— in posamezne številke raznih letnikov à Din 5.—.
7. V zalogi tudi vse ostale tiskovine za podružnice SPD. Na razpolago rač. bloki, ceniki, napisi za kočje.
8. Za podružnice: tujske knjige za kočje.
9. Dr. H. Tuma: Imenoslovje Julijskih Alp.
10. R. Badjura: 100 izletov po Gorenjskem, Dolenjskem, Notranjskem.
11. Skrinjice za spominske knjige na vrhovih.

INSERIRAJTE V PLANINSKEM VESTNIKU!

	Na ovitku: Din	Na prilogi: Din
1 stran	Din 1.000.—	800.—
$\frac{1}{2}$ strani	„ 500.—	400.—
$\frac{1}{4}$ „	„ 250.—	200.—
$\frac{1}{8}$ „	„ 150.—	125.—

(Enkratna objava!)

Planinski Vestnik izhaja 12 krat na leto. Razširjen je po vsem jugoslovanskem planinskem svetu in inozemstvu. Naročnina je D 40.— na leto, za inozemstvo D 60.—; plača se po položnici Posestniki letovišč, pozor! Oglasi se naročajo pri upravi Plan. Vestnika v Ljubljani

Uprava Plan. Vestnika
v Ljubljani